209321 OK PRONTO

# SAMBOMOTORS. CO., LTD.

## SALES INVOICE_CALL OFF N°18

| | |
|---|---|
| **Seller**<br>SAMBOMOTORS. Co., Ltd.<br>1080-3, WOL-AM DONG, DAL-SEO GU,<br>DAEGU, SOUTH KOREA<br>(TEL:82-53-582-9230) | **Invoice No.and date**<br>Invoice No: SBGTR180701<br>lug. 09, 2018 |
| **Consignee**<br>SAMBO MOTORS C/O SVEVATRANS B.W<br>Via dei Gerani, 5<br>I - 70026 Modugno (BA) Italy<br>ITALIA<br>Tel. 080/5382526<br>Email. Lorenzo.derenzo@svevatrans.it | **Buyer :**<br>GETRAG S.p.A.<br>Plant Modugno<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIA<br>Att : Angelo Gagliardi<br>Tel : Phone +39 080 5858640 \| internal: 2640 |
| **fy party**<br>BRUNO MILELLA & C. SRL<br>( AS CUSTOMS AGENCT REGARDING T1 )<br>CORSO VITTORIO VENETO 6/A<br>70123 BARI / E-MAIL : dogana@milella.com | **REMARKS**<br>180193304<br>~~5020833-9888~~<br>180193306 |
| **Depature date**<br>lug. 09, 2018 | **Other references**<br>1. HS CODE : **8708.40**<br>2. DELIVERY TERMS : DAP<br>* PO/NO<br>- 2517602300 : 5500035201<br>- 2517602400 : 5500035202 38749 |
| **Vessel/flight** By Ocean / **From** Busan Korea | |
| **To** ITALIA / **Final Destination** | |

| Shipping marks | No.&kind of pkgs. Goods description | Quantity | Unit price | Amount |
|---|---|---|---|---|
| PART NAME | PART NO | Q'TY | UNIT PRICE | AMOUNT |
| ....: Fitting pre asm | 2517602400 | 2.400 PCS | Euro(€) 1,638 | Euro(€) 3.931,20 |
| | | **2.400 PCS** | **Euro(€)** | **3.931,20** |

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No '120-12-100110' ①) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of 'KR' ②

Signed by
SAMBO MOTORS.CO., LTD.
Lee Jae Ha

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 01/07/2018
Firma

| Mittente:Ragione sociale,domicilio o residenza,p.iva | | | Documento di trasporto | |
|---|---|---|---|---|
| **SAMBOMOTORS CO. LTD presso** | Data consegna | 12/07/2018 | n° progressivo | 200 |
| **Svevatrans srl Bonded warehouse** | trasporto a mezzo | | | |
| **via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari** | mittente | destinatario | vettore | |
| **P.IVA 05858940728** | | | | |
| **ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D** | | | X | |

**Destinatario**

**Getrag spa**
**Via dei Ciclamini 4**
**70026 Modugno (Ba)**

causale del trasporto

trasferimento da mag./vendita

**descrizione dei beni**

| part.number | descrizione | quantità | invoice N. |
|---|---|---|---|
| 2517602400 | cooler fitting pre asm | 2400 | sbgtr180701 |

| aspetto esteriore beni | numero colli | ora | data trasporto |
|---|---|---|---|
| A vista | 1 | 13:00 | 12/07/2018 |
| Vettore | | | |

**SVEVATRANS SRL**
**VIA DEI GERANI 5/9**
**70026 MODUGNO (BA)**
**P.IVA 05858940728**
**ISC. ALBO TRASP.**
**BZT 2153611D**

Annotazioni

firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

firma

firma destinatario

11 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

# SAMBOMOTORS. CO., LTD.

## PACKING LIST

**Seller**
SAMBOMOTORS. Co., Ltd.
1080-3, WOL-AM DONG, DAL-SEO GU,
DAEGU, SOUTH KOREA
(TEL:82-53-582-9230)

**Invoice No.and date**
Invoice No: SBGTR180701
lug. 09, 2018

**Consignee**
SAMBO MOTORS C/O SVEVATRANS B.W
Via dei Gerani, 5
I - 70026 Modugno (BA) Italy
ITALIA
Tel. 080/5382526
Email. Lorenzo.derenzo@svevatrans.it

**Buyer :**
GETRAG S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIA
Att : Angelo Gagliardi
Tel : Phone +39 080 5858640 | internal: 2640

**tify party**
JNO MILELLA & C. SRL
( AS CUSTOMS AGENCT REGARDING T1 )
CORSO VITTORIO VENETO 6/A
70123 BARI / E-MAIL : dogana@milella.com

**REMARKS**

**Depature date**
lug. 09, 2018

**Vessel/flight** | **From**
By Ocean | Busan Korea

**To** | **Final Destination**
ITALIA

**Other references**
1. HS CODE : **8708.40**
2. DELIVERY TERMS : DAP
* PO/NO
- 2517602300 : 5500035201
- 2517602400 : 5500035202

| PART NAME | PART NO | Q'TY | Net Wt | Gross Wt |
|---|---|---|---|---|
| Cooler Fitting | 2517602400 | 2.400 PCS | 245,76 kg | 265,76 kg |
| 1PALLETS | TOTAL | 2.400 PCS | 245,76 kg | 265,76 kg |

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No '120-12-100110' (1))

Signed by
SAMBO MOTORS.CO., LTD.
Lee Jae Ha

**COMUNITA' EUROPEA**

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

1 DICHIARAZIONE: IM | A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

6

2 Speditore / Esportatore N. KR 0
SAMBOMOTORS CO. LTD.
1080-3, WOL-AM DONG,DAL-SEO GU
00000 DAEGU - SOUTH KOREA (KR)

3 Formulari: 1 | 1
4 Dist. di carico
4 N.:00023201F 09/07/18
5 Articoli: 1
6 Totale dei colli: 1
7 Numero di riferimento: 1/3391/1/MV/

8 Destinatario N. IT 04886850728
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari — Il Funzionario
DATA DI ACCETTAZIONE: DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE
Il Funzionario: AUTOR.MINISTERIALE DEL - -

10 Paese ultima destin. | 11 Paese transaz./produz. | 12 Elementi del valore | 13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione: COREA DEL SUD
15 Cod.P.sped./esport.: a) KR | b)
17 Cod.P.destinaz.: a) IT | b) BA
16 Paese di origine: COREA DEL SUD
17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo: CAMION | IT
19 Ctr.: 0
20 Condizioni di consegna: DAP | MODUGNO | 1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera: CAMION | IT
22 Moneta ed importo totale fatturato: EUR | 3931,20
23 Tasso di cambio: 1,000000
24 Natura della transazione: 1 | 1

25 Modo di trasporto alla frontiera: 3
26 Modo di trasporto interno: 3
27 Luogo di scarico
28 Dati finanziari e bancari

6

29 Ufficio di entrata/uscita: IT018100
30 Localizzazione delle merci: F-FE

31 Colli e designazione delle merci — Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura
PX

1 PALETTA
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'
A SCARICO IM/7 NR.268/J DD.23042018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.SBOBT180302)
CALL OFF NUMBER: 18

32 Articolo N.: 1
33 Codice delle merci: 87084099 | 00 | 4999
34 Cod.P.di origine: a) KR | b)
35 Massa lorda (Kg): 265,76000
36 Preferenze: 300
37 REGIME: 4071
38 Massa netta (Kg): 245,76000
39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente: ZIM 7-268-J-23042018---IT018100
41 Unita' supplementari
42 Prezzo dell'articolo: 3931,20
43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380 -KR-2018-SBGTR180701||Y023 -IT AEOF 17 1352
N864 -KR-2018-SBGTR180701||01DI -IT-2017-171212105512495900000001
Y950

Codice MS
45 Aggiustamento: 0,00
46 Valore statistico: 3931,20

47 Calcolo delle imposizioni

| Tipo | Base imponibile | Aliquota | Importo | MP |
|---|---|---|---|---|
| A00 | 3931.2 | 0 % | 0,00 | F |
| 405 | 3931.2 | 22 % | 864,86 | G |
| 406 | 3931.2 | 22 % | - 864,86 | G |
| | | Totale: | ZERO | |

48 Dilazioni di pagamento: 002936J
49 Identificazione del deposito: 18983R

B Dati contabili
REG. 4 **N.00023201F** DEL 09.07.18
CONTO N. 002936J - A 93 N. 007480
EUR. 0,00 G SCAD. 08.08.18
EUR. 0,00 F SCAD. 08.08.18

50 Obbligato principale N. — Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) — rappresentato da; Luogo e data:

52 Garanzia non valida per — Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il
Sig. .....
Il Capo Servizio

Vi: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:
BARI 09/07/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11386/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

Esemplare per il paese di destinazione
NO MILELLA & C SRL

AGENZIA DOGANE MONOPOLI

UFFICIO:
10/07/2018 13.09.26

# DATI RIEPILOGO BOLLETTA

## Registro: 4 Numero: 23201F del 09/07/2018 - Ufficio: 18100

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Totale articoli | 1 | Totale colli | 1 | Totale massa lorda | 265.76 |
| Tot. Dir. Acc. | 0 | Convalida Telematica | S | | |
| Tot. Dir. Res. | 0 | ID. Telem. | 0SLK | | |
| Tot. Dir. Gen. | | Data Conv. | 09/07/2018 | | |
| | | | Convalidata da | | |
| Acc. Sospeso | | Appuramento | | | |
| Data Rilascio | 31/12/7777 | Modalità di Invio | FILE FIRMATO DIGITALMENTE | | |
| Convalida AT | SI | CF Firma | MLLGDU74H08A662T | | |
| Stato AT | | | | | |
| Ragione Sociale AT | GETRAG S.P.A. | | | | |
| Esito CDC | CD | Esito Controllo | CONFORME | Codice Svincolo | HY4OYM |
| | | | | Svincolata da | RAFFAELE FAZIO |
| Controllo effettuato | CONTROLLO DOCUMENTALE | | | | |
| A93 N. | 7480 | Del | 09/07/2018 | Piccola cassa | |
| Quietanza N. | | Del | | | |
| Discarico N. | | Del | | Tipo | |
| A27 N. | | Del | | Serie | |
| Rettifica | | Del | Causale | Totale Rett. | Prog. Rett. |
| Rettificata da | | | | | |
| Annullamento | | Del | | Causale | |
| Annullata da | | | | | |
| Totale diritti da garantire | 0.00 | | | | |
| Destinatario | IT04886850728 - GETRAG S.P.A. | | | | |
| Codice paese di spedizione | KR | | | Codice paese di destinazione | IT - BA |
| Importo fatturato | EUR 3931.20 | | | | |
| Spedizioniere | ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA | | | | |

AGENZIA DOGANE MONOPOLI

UFFICIO:
10/07/2018 13.09.26

# DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
## Registro: 4 Numero: 23201F del 09/07/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1
CAMPO 40:

| | |
|---|---|
| **Codice Taric e descrizione della merce:** | 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' |
| **Regime Doganale** | 4071 |
| **Codice paese di origine:** | KR |
| **Preferenze tariffarie:** | 300 |
| **Dati quantitativi della merce:** | Colli: 1 - Peso lordo: 265.76 - Peso netto: 245.76 - Qnta suppl.: n.d. |